

RELOADING DIE SHIM KITS - SINCLAIR INTERNATIONAL RELOADING DIE SHIMS, FITS 7/8"-14" DIES

The Sinclair Reloading Die Shim Kits allows you to make fine adjustments to your reloading dies quickly and easily while still being able to return to your original setting. Each shim is notched for easy size identification. Just set your die using one of the middle thickness shims, adjustments can be made easily by changing shims to increase or decrease die depth without changing the stem setting. A great upgrade to non-micrometer adjustable dies. 7/8-14 Shim Kit includes 7 Shims of varying thickness and are best used with Sizing Dies Arbor Die Shim Kits include 10 shims of varying thickness and best used with L.E. Wilson Seating Dies.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL RELOADING DIE SHIMS, FITS 7/8"-14" DIES
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001325
- Mfr. No.: 22-400
- Caliber: -
- Cartridge: -
- Style: Die Shims
- Delivery weight: 0.032kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für die Sinclair International Reloading Die Shim Kits](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair International Reloading Die Shim Kits](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Kits de Shim de Die de Recarga de Sinclair International](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les Kits de Calage de Die de Recharge Sinclair International](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Kit di Shim per Die di Ricarica Sinclair International](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Podkładek do Matryc Ładowania Sinclair International](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Sinclair International Reloading Die Shim Kits sarjalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Sinclair International Reloading Die Shim Kits](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sady podložek Sinclair International Reloading Die Shim Kits](#)

Sicherheitshinweis für die Sinclair International Reloading Die Shim Kits

Einführung

Danke, dass du dich für die Sinclair International Reloading Die Shim Kits entschieden hast. Diese Kits sind darauf ausgelegt, dir zu helfen, präzise Anpassungen an deinen Wiederladewerkzeugen vorzunehmen und dein Wiederladeerlebnis zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Dokument aufgeführten Sicherheitsrichtlinien und halte dich an diese.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie im Produktmanual beschrieben.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Wiederladegeräten.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrillen und Handschuhe, wenn du Wiederladewerkzeuge benutzt.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Unsachgemäße Verwendung von Reloading Die Shims kann zu ungenauen Wiederladungen führen, was gefährliche Munition zur Folge haben kann.
 - Scharfe Kanten an Shims können beim unsachgemäßen Umgang zu Schnitten oder Verletzungen führen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Gehe immer vorsichtig mit Shims um, um Schnitte zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist, um Unfälle zu vermeiden.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Dickenanpassungen, wie in den Produktrichtlinien angegeben.
 - Stelle sicher, dass die Matrize sicher befestigt ist, wenn du Shims wechselst, um zu verhindern, dass sie sich unerwartet bewegen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Bestimme die erforderliche ShimDicke basierend auf deinen Wiederladebedürfnissen.
 2. Entferne die Matrize von der Wiederladepresse.
 3. Lege das ausgewählte Shim auf den Matrizenstamm.
 4. Befestige die Matrize wieder an der Wiederladepresse und achte darauf, dass sie sicher befestigt ist.
- **Nutzung:**
 1. Stelle die Matrize mit einem der Shims mittlerer Dicke ein.
 2. Um die Matrizenhöhe anzupassen, wechsele die Shims, um die Tiefe zu erhöhen oder zu verringern, ohne die Stemmeinstellung zu ändern.
 3. Überprüfe nach Anpassungen immer die Matrizenstellung mit einer Testpatrone, bevor du mit dem tatsächlichen Wiederladen fortfährst.
 4. Bewahre Shims sicher und organisiert auf, um Verlust oder Beschädigung zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Shims gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Shims nicht im Haushaltsmüll, wenn sie scharf oder gefährlich sind; befolge stattdessen die Richtlinien für die Entsorgung von gefährlichen Abfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung der Sinclair International Reloading Die Shim Kits, beziehe dich bitte auf die Produktverpackung für Kontaktinformationen. Es ist wichtig, Unterstützung zu suchen, wenn du auf Probleme stößt oder Sicherheitsanfragen hast.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deinen Sinclair International Reloading Die Shim Kits gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladeaktivitäten priorisierst.

Safety Instruction Guide for Sinclair International Reloading Die Shim Kits

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair International Reloading Die Shim Kits. These kits are designed to help you make precise adjustments to your reloading dies, enhancing your reloading experience. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in the product manual.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using reloading tools.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use of reloading die shims can lead to inaccurate reloading, which may result in dangerous ammunition.
 - Sharp edges on shims may cause cuts or injuries if handled carelessly.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle shims with care to prevent cuts.
 - Ensure that your work area is clean and free of distractions to avoid accidents.
 - Do not exceed the recommended thickness adjustments as specified in the product guidelines.
 - When changing shims, ensure that the die is securely fastened to prevent it from moving unexpectedly.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Identify the required shim thickness based on your reloading needs.
 2. Remove the die from the reloading press.
 3. Place the selected shim onto the die stem.
 4. Reattach the die to the reloading press, ensuring it is securely fastened.
- **Usage:**
 1. Set the die using one of the middle thickness shims.
 2. To adjust die depth, change shims to either increase or decrease the depth without altering the stem setting.
 3. After adjustments, always check the die setting with a test round before proceeding with actual reloading.
 4. Store shims in a safe and organized manner to prevent loss or damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shims in accordance with local regulations.
- Do not dispose of shims in household waste if they are sharp or hazardous; instead, follow guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of Sinclair International Reloading Die Shim Kits, please refer to the product packaging for contact information. It is important to reach out for support if you encounter any issues or have safety inquiries.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Sinclair International Reloading Die Shim Kits. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Kits de Shim de Die de Recarga de Sinclair International

Introducción

Gracias por elegir los Kits de Shim de Die de Recarga de Sinclair International. Estos kits están diseñados para ayudarte a hacer ajustes precisos a tus dies de recarga, mejorando tu experiencia de recarga. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las pautas de seguridad que se describen en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto, tal como se describe en el manual del producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso de equipos de recarga.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar herramientas de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - El uso inadecuado de los shims de die de recarga puede llevar a recargas imprecisas, lo que puede resultar en munición peligrosa.
 - Los bordes afilados de los shims pueden causar cortes o lesiones si se manejan descuidadamente.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre maneja los shims con cuidado para evitar cortes.
 - Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de distracciones para evitar accidentes.
 - No excedas los ajustes de grosor recomendados según las pautas del producto.
 - Al cambiar los shims, asegúrate de que el die esté fijado de manera segura para evitar que se mueva inesperadamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 1. Identifica el grosor de shim necesario según tus necesidades de recarga.
 2. Retira el die de la prensa de recarga.
 3. Coloca el shim seleccionado sobre el vástago del die.
 4. Vuelve a colocar el die en la prensa de recarga, asegurándote de que esté fijado de manera segura.
- **Uso:**
 1. Ajusta el die utilizando uno de los shims de grosor medio.
 2. Para ajustar la profundidad del die, cambia los shims para aumentar o disminuir la profundidad sin alterar la configuración del vástago.
 3. Después de realizar los ajustes, siempre verifica la configuración del die con un cartucho de prueba antes de proceder con la recarga real.
 4. Almacena los shims de manera segura y organizada para evitar pérdidas o daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier shim dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches shims en la basura doméstica si son afilados o peligrosos; en su lugar, sigue las pautas para la eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de los Kits de Shim de Die de Recarga de Sinclair International, consulta el empaque del producto para obtener información de contacto. Es importante comunicarse para recibir apoyo si encuentras algún problema o tienes consultas sobre seguridad.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tus Kits de Shim de Die de Recarga de Sinclair International. Gracias por priorizar la seguridad en tus actividades de recarga.

Guide de sécurité pour les Kits de Calage de Die de Recharge Sinclair International

Introduction

Merci d'avoir choisi les Kits de Calage de Die de Recharge Sinclair International. Ces kits sont conçus pour vous aider à effectuer des ajustements précis sur vos dies de recharge, améliorant ainsi votre expérience de rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les directives de sécurité énoncées dans ce document.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues comme décrit dans le manuel du produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation de l'équipement de rechargement.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des outils de rechargement.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers:**
 - Une utilisation incorrecte des calages de die de recharge peut entraîner un rechargement inexact, ce qui pourrait aboutir à des munitions dangereuses.
 - Les bords tranchants des calages peuvent causer des coupures ou des blessures s'ils sont manipulés imprudemment.
- **Éviter les dangers:**
 - Manipulez toujours les calages avec précaution pour éviter les coupures.
 - Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de distractions pour éviter les accidents.
 - Ne dépassez pas les ajustements d'épaisseur recommandés comme spécifié dans les directives du produit.
 - Lorsque vous changez les calages, assurez-vous que le die est solidement fixé pour éviter qu'il ne bouge de manière inattendue.

Instructions d'installation et d'utilisation

- **Installation:**
 1. Identifiez l'épaisseur de calage requise en fonction de vos besoins de rechargement.
 2. Retirez le die de la presse de rechargement.
 3. Placez le calage sélectionné sur la tige du die.
 4. Rattachez le die à la presse de rechargement, en veillant à ce qu'il soit solidement fixé.
- **Utilisation:**
 1. Réglez le die en utilisant l'un des calages de moyenne épaisseur.
 2. Pour ajuster la profondeur du die, changez les calages pour augmenter ou diminuer la profondeur sans modifier le réglage de la tige.
 3. Après les ajustements, vérifiez toujours le réglage du die avec une cartouche de test avant de procéder au rechargement réel.
 4. Rangez les calages de manière sûre et organisée pour éviter la perte ou les dommages.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout calage endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les calages dans les déchets ménagers s'ils sont tranchants ou dangereux ; suivez plutôt les directives pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation des Kits de Calage de Die de Recharge Sinclair International, veuillez consulter l'emballage du produit pour obtenir des informations de contact. Il est important de demander de l'aide si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions de sécurité.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec vos Kits de Calage de Die de Recharge Sinclair International. Merci de donner la priorité à la sécurité dans vos activités de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Kit di Shim per Die di Ricarica Sinclair International

Introduzione

Grazie per aver scelto i Kit di Shim per Die di Ricarica Sinclair International. Questi kit sono progettati per aiutarti a effettuare regolazioni precise ai tuoi die di ricarica, migliorando la tua esperienza di ricarica. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida di sicurezza descritte in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto nel manuale del prodotto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di attrezzature per la ricarica.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi strumenti di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli:**
 - L'uso improprio degli shim per die di ricarica può portare a ricariche imprecise, che possono risultare in munizioni pericolose.
 - I bordi affilati sugli shim possono causare tagli o lesioni se maneggiati con disattenzione.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Maneggia sempre gli shim con cura per prevenire tagli.
 - Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni per evitare incidenti.
 - Non superare le regolazioni di spessore raccomandate come specificato nelle linee guida del prodotto.
 - Quando cambi gli shim, assicurati che il die sia saldamente fissato per evitare che si muova inaspettatamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Identifica lo spessore dello shim necessario in base alle tue esigenze di ricarica.
 2. Rimuovi il die dalla pressa di ricarica.
 3. Posiziona lo shim selezionato sul gambo del die.
 4. Riattacca il die alla pressa di ricarica, assicurandoti che sia saldamente fissato.
- **Uso:**
 1. Imposta il die utilizzando uno degli shim di spessore medio.
 2. Per regolare la profondità del die, cambia gli shim per aumentare o diminuire la profondità senza alterare l'impostazione del gambo.
 3. Dopo le regolazioni, controlla sempre l'impostazione del die con un colpo di prova prima di procedere con la ricarica effettiva.
 4. Conserva gli shim in modo sicuro e organizzato per prevenire perdite o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali shim danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire gli shim nei rifiuti domestici se sono affilati o pericolosi; segui invece le linee guida per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso dei Kit di Shim per Die di Ricarica Sinclair International, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per le informazioni di contatto. È importante contattare il supporto se incontri problemi o hai domande sulla sicurezza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i tuoi Kit di Shim per Die di Ricarica Sinclair International. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue attività di ricarica.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Podkładek do Matryc Ładowania Sinclair International

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawów Podkładek do Matryc Ładowania Sinclair International. Zestawy te zostały zaprojektowane, aby pomóc w precyzyjnych regulacjach matryc ładowania, co poprawia Twoje doświadczenie związane z ładowaniem. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa przedstawionymi w tym dokumencie.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania sprzętu do ładowania.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice podczas korzystania z narzędzi do ładowania.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Nieprawidłowe użycie podkładek do matryc ładowania może prowadzić do niedokładnego ładowania, co może skutkować niebezpieczną amunicją.
 - Ostro zakończone krawędzie podkładek mogą powodować skaleczenia lub obrażenia, jeśli są obsługiwane nieostrożnie.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze ostrożnie obsługuj podkładki, aby zapobiec skaleczeniom.
 - Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od rozprosień, aby uniknąć wypadków.
 - Nie przekraczaj zalecanych grubości podkładek, jak określono w wytycznych produktu.
 - Podczas zmiany podkładek upewnij się, że matryca jest solidnie przymocowana, aby zapobiec jej nieoczekiwanemu ruchowi.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Zidentyfikuj wymaganą grubość podkładki w zależności od Twoich potrzeb ładowania.
 2. Usuń matrycę z prasy do ładowania.
 3. Umieść wybraną podkładkę na trzpieniu matrycy.
 4. Ponownie przymocuj matrycę do prasy do ładowania, upewniając się, że jest solidnie przymocowana.
- **Użytkowanie:**
 1. Ustaw matrycę, używając jednej z podkładek o średniej grubości.
 2. Aby dostosować głębokość matrycy, zmień podkładki, aby zwiększyć lub zmniejszyć głębokość bez zmiany ustawienia trzpienia.
 3. Po dokonaniu regulacji zawsze sprawdzaj ustawienie matrycy za pomocą próbnej pocisku przed przystąpieniem do rzeczywistego ładowania.
 4. Przechowuj podkładki w bezpieczny i zorganizowany sposób, aby zapobiec ich zgubieniu lub uszkodzeniu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte podkłady zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj podkładów do odpadów domowych, jeśli są ostre lub niebezpieczne; zamiast tego postępuj zgodnie z wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania Zestawów Podkładów do Matryc Ładowania Sinclair International, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu, aby uzyskać informacje kontaktowe. Ważne jest, aby skontaktować się w celu uzyskania wsparcia, jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy lub masz pytania dotyczące bezpieczeństwa.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z Zestawami Podkładów do Matryc Ładowania Sinclair International. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich działaniach związanych z ładowaniem.

Turvaohjeet Sinclair International Reloading Die Shim Kits sarjalle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair International Reloading Die Shim Kits sarjan. Nämä sarjat on suunniteltu auttamaan sinua tekemään tarkkoja säätöjä latauskuulavarsillesi, parantaen latauskokemustasi. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän asiakirjan sisältämiä turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoituksen mukaisesti, kuten tuoteoppaassa on kuvattu.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat latausvälineiden käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, lataustyökaluja käyttäessäsi.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Latauskuulavarren shimmiä väärä käyttö voi johtaa epätarkkaan lataukseen, mikä voi aiheuttaa vaarallista ammusta.
 - Shimmiä terävät reunat voivat aiheuttaa viiltoja tai vammoja huolimattomassa käsittelyssä.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Käsittele shimmejä aina varovasti viiltojen estämiseksi.
 - Varmista, että työalueesi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa onnettomuuksien välttämiseksi.
 - Älä ylitä suositeltuja paksuusmuutoksia, kuten tuoteohjeissa on määritetty.
 - Kun vaihdat shimmejä, varmista, että varsi on tiukasti kiinnitetty estääksesi sen liikkumisen odottamattomasti.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Määritä tarvittava shimmin paksuus lataustarpeidesi mukaan.
 2. Poista varsi latauspuristimesta.
 3. Aseta valittu shim varren päälle.
 4. Kiinnitä varsi takaisin latauspuristimeen varmistaen, että se on tiukasti kiinnitetty.
- **Käyttö:**
 1. Aseta varsi käyttämällä yhtä keskikokoista shimmiä.
 2. Säädä varren syvyyttä vaihtamalla shimmejä syvyyden lisäämiseksi tai vähentämiseksi ilman, että varren asetusta tarvitsee muuttaa.
 3. Tarkista aina varren asetus testikierroksella ennen varsinaista lataamista.
 4. Säilytä shimmejä turvallisesti ja järjestelmällisesti, jotta ne eivät katoa tai vaurioidu.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet shimmit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä shimmejä kotitalousjätteiden mukana, jos ne ovat teräviä tai vaarallisia; noudata sen sijaan vaarallisten jätteiden hävittämisohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Sinclair International Reloading Die Shim Kits sarjan käytöstä, viittaa tuotepakkaukseen saadaksesi yhteystiedot. On tärkeää ottaa yhteyttä tukeen, jos kohtaat ongelmia tai sinulla on turvallisuuskysymyksiä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Sinclair International Reloading Die Shim Kits sarjalla. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden lataustoiminnassasi.

Säkerhetsinstruktioner för Sinclair International Reloading Die Shim Kits

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair International Reloading Die Shim Kits. Dessa kit är utformade för att hjälpa dig att göra precisa justeringar av dina omladdningsdörrar, vilket förbättrar din omladdningsupplevelse. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsriktlinjerna som anges i detta dokument.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i produktmanualen.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av omladdningsutrustning.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du använder omladdningsverktyg.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Felaktig användning av reloading die shims kan leda till ogynnsam omladdning, vilket kan resultera i farlig ammunition.
 - Vassa kanter på shims kan orsaka skärsår eller skador om de hanteras ovarsamt.
- **Undvika risker:**
 - Hantera alltid shims med försiktighet för att förhindra skärsår.
 - Se till att ditt arbetsområde är rent och fritt från distraktioner för att undvika olyckor.
 - Överskrid inte de rekommenderade tjockleksjusteringarna enligt produktens riktlinjer.
 - När du byter shims, se till att dörren är ordentligt fastsatt för att förhindra att den rör sig oväntat.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Identifiera den erforderliga shimtjockleken baserat på dina omladdningsbehov.
 2. Ta bort dörren från omladdningspressen.
 3. Placera den valda shim på dörrstammen.
 4. Återfäst dörren på omladdningspressen, se till att den är ordentligt fastsatt.
- **Användning:**
 1. Ställ in dörren med en av de medeltjocka shims.
 2. För att justera dörrens djup, byt shims för att antingen öka eller minska djupet utan att ändra stammens inställning.
 3. Efter justeringar, kontrollera alltid dörrens inställning med en testpatron innan du fortsätter med faktisk omladdning.
 4. Förvara shims på ett säkert och organiserat sätt för att förhindra förlust eller skada.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna shims i enlighet med lokala förordningar.
- Kassera inte shims i hushållsavfall om de är vassa eller farliga; följ istället riktlinjer för avfallshantering av farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av Sinclair International Reloading Die Shim Kits, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktinformation. Det är viktigt att du kontaktar supporten om du stöter på några problem eller har säkerhetsfrågor.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med dina Sinclair International Reloading Die Shim Kits. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsaktiviteter.

Bezpečnostní pokyny pro sady podložek Sinclair International Reloading Die Shim Kits

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sady podložek Sinclair International Reloading Die Shim Kits. Tyto sady jsou navrženy tak, aby vám pomohly provádět přesné úpravy vašich nábojnicových dies a zlepšily váš zážitek z přebíjení. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v manuálu produktu.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání zařízení na přebíjení.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné vybavení (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice při používání nástrojů na přebíjení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Nesprávné použití podložek na nábojnice může vést k nepřesnému přebíjení, což může mít za následek nebezpečnou munici.
 - Ostré hrany podložek mohou způsobit řezné rány nebo zranění, pokud jsou manipulovány neopatrně.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy manipulujte s podložkami opatrně, abyste předešli řezným ranám.
 - Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez rozptýlení, abyste se vyhnuli nehodám.
 - Nepřekračujte doporučené tloušťkové úpravy, jak je uvedeno v pokynech k produktu.
 - Při výměně podložek se ujistěte, že je die pevně uchyceno, aby se zabránilo nečekanému pohybu.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Identifikujte požadovanou tloušťku podložky na základě vašich potřeb pro přebíjení.
 2. Odstraňte die z přebíjecího lisu.
 3. Umístěte vybranou podložku na stonku dies.
 4. Znovu připevněte die k přebíjecímu lisu a ujistěte se, že je pevně uchyceno.
- **Použití:**
 1. Nastavte die pomocí jedné z podložek střední tloušťky.
 2. Pro úpravu hloubky die změňte podložky, abyste zvýšili nebo snížili hloubku, aniž byste měnili nastavení stonku.
 3. Po úpravách vždy zkontrolujte nastavení die pomocí testovacího náboje předtím, než začnete s vlastním přebíjením.
 4. Uložte podložky bezpečně a organizovaně, aby nedošlo k jejich ztrátě nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované podložky v souladu s místními předpisy.
- Nepoškozujte podložky v domácím odpadu, pokud jsou ostré nebo nebezpečné; místo toho dodržujte pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání sad podložek Sinclair International Reloading Die Shim Kits, prosím, odkazujte na obal produktu pro kontaktní informace. Je důležité se obrátit na podporu, pokud narazíte na jakékoli problémy nebo máte dotazy týkající se bezpečnosti.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení s vašimi sadami podložek Sinclair International Reloading Die Shim Kits. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti ve svých aktivitách na přebíjení.